



IT GRUPPO COMANDI

EN USER INTERFACE

AR واجهة المستخدم

FR GROUPE DE COMMANDES

DE STEUEREINHEIT

DA KONTROLPANEL

ES GRUPO DE MANDOS

PL GRUPA STEROWANIA

PT GRUPO DE COMANDOS

NL GROEP MET COMMANDO'S

NO KONTROLLENHET

RU ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЙ ИНТЕРФЕЙС

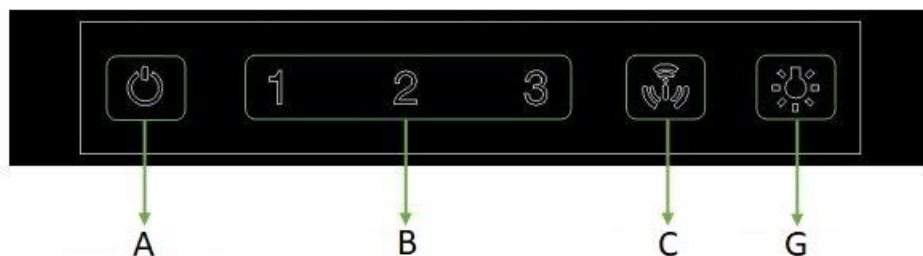
SV ANVÄNDARGRÄNSSNITT

FI KÄYTTÖLIITTYMÄ

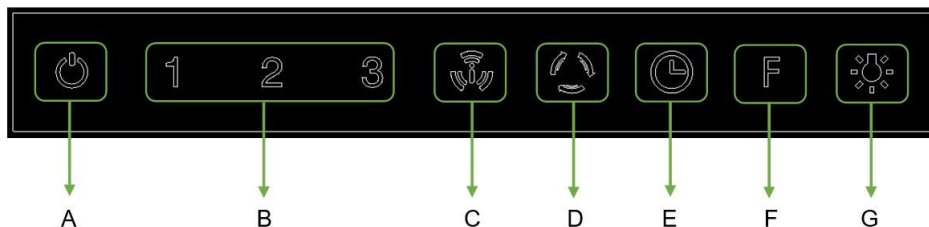
ZESPÓŁ ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

Aby korzystać z produktu w sposób optymalny i skuteczny, zaleca się uruchamiać okap na kilka minut przed rozpoczęciem gotowania i nie wyłączać go przez co najmniej 15 minut po zakończeniu gotowania lub do momentu całkowitego wyeliminowania pary i powstałych zapachów. W przedniej części okapu znajdują się następujące elementy sterujące:

Panel przycisków z 6 przyciskami



Panel przycisków z 9 przyciskami



Panel przycisków z 6 przyciskami



- A) Wyłącznik czasowy
- B) Wybór prędkości
- C) Funkcja Turbo
- G) Regulacja natężenia świateł
Regulacja barwy świateł




Technologia Touch

Urządzenie posiada funkcję wykrywania każdego dotknięcia obszarów przycisków na szklanym panelu przednim, za pomocą metody wykrywania pojemnościowego.

Włączenie

Przy włączaniu urządzenie będzie w trybie wyłączonym. Podświetlany jest tylko przycisk  (niski poziom jasności). Po dotknięciu przycisku , urządzenie przejdzie w tryb gotowości, a wszystkie przyciski zostaną podświetlone z niskim poziomem jasności. W trybie gotowości użytkownik może aktywować dowolną funkcję dozwoloną przez logikę pracy. Przycisk aktywnej funkcji będzie podświetlony z wysokim poziomem jasności.


Funkcje przycisków

 Przycisk całkowitego wyłączenia okapu. (Jeżeli jest włączony silnik i lampki).

1 Przycisk dla 1. prędkości. Świeci się, gdy silnik pracuje z prędkością 1.

2 Przycisk dla 2. prędkości. Świeci się, gdy silnik pracuje z prędkością 2.

3 Przycisk dla 3. prędkości. Świeci się, gdy silnik pracuje z prędkością 3.


 Przycisk dla prędkości Turbo. Świeci się, gdy silnik pracuje z prędkością 4. Silnik przechodzi z 4. do 3. prędkości po około 7 minutach. Gdy działanie Turbo jest aktywne, w tym czasie przycisk zapala się w trybie migającym, a funkcja minutnika nie jest aktywna.

 Przycisk On/Off lampek. Świeci gdy lampka jest zapalona.

1 - **2** - **3** Dwukrotne naciśnięcie niniejszych przycisków powoduje aktywację minutnika. Funkcję minutnika można włączyć tylko przy pracującym silniku. Po aktywacji uruchamia się 10-minutowy minutnik, a po upływie tego czasu silnik zatrzymuje się i lampka gaśnie. W tym okresie czasu przycisk jest zapalony w trybie migającym. Funkcjonujący minutnik można anulować, dotykając tego samego przycisku.



Regulacja natężenia światła

Krótkie dotknięcia przycisku  powodują natychmiastowe i szybkie zapalenie lub zgaszenie lampek. Dotykając i przytrzymując ten przycisk przez ponad 1 sekundę, zaczyna stopniowo zwiększać się poziom światła do maksymalnego, a następnie zmniejszać się do poziomu minimalnego, tak długo, jak przycisk pozostaje naciśnięty. Po osiągnięciu pożądanego poziomu światła, zwolnić przycisk. Ten poziom światła zostanie zapisany w pamięci nieulotnej, dzięki czemu za każdym razem, gdy lampa zostanie zapalona po jednokrotnym dotknięciu przycisku, obowiązywał będzie ten poziom światła. Dwukrotne dotknięcie przycisku lampy, gdy lampa jest zgaszona, zapewni maksymalną jasność. Ustawienie fabryczne to maksymalny poziom światła.






Reset alarmu filtrów

Po 100 godzinach pracy okapu przyciski **1**, **2**, **3**, zaczną migać, przypominając o konieczności wyczyszczenia filtrów. Aby zresetować ostrzeżenie, naciśnąc przycisk On/Off przez 5 sekund, podświetlenie przycisku On/Off mignie raz, wskazując, że czas filtra został zresetowany.



Funkcja wymiany powietrza 24 h

Funkcja wymiany powietrza 24 h pozwala oczyścić powietrze w pomieszczeniu. Aby uruchomić funkcję 24-godzinną, naciśnąc przycisk  przez 3 sekundy. Okap będzie działał co godzinę przez 10 minut (do maksymalnie 24 godzin) przy minimalnej prędkości. Podświetlenie przycisków **1** i  miga do czasu uruchomienia funkcji. Krótkie dotknięcie dowolnego przycisku wyłącza tę funkcję (z wyjątkiem przycisku .

Panel przycisków z 9 przyciskami

- A) Wyłącznik czasowy
- B) Wybór prędkości
- C) Funkcja Turbo
- D) Wymiana powietrza 24 h
- E) Automatyczne wyłączenie
- F) Reset alarmu filtrów
- G) Regulacja natężenia światła

Regulacja barwy światła



Podłączenie płyty kuchennej i okapu










Technologia Touch

Urządzenie posiada funkcję wykrywania każdego dotknięcia obszarów przycisków na szklanym panelu przednim, za pomocą metody wykrywania pojemnościowego.

Włączenie


Przy włączaniu urządzenie będzie w trybie wyłączonym. Podświetlany jest tylko przycisk  (niski poziom jasności). Po dotknięciu przycisku , urządzenie przejdzie w tryb gotowości, a wszystkie przyciski zostaną podświetlone z niskim poziomem jasności. W trybie gotowości użytkownik może aktywować dowolną funkcję dozwoloną przez logikę pracy. Przycisk aktywnej funkcji będzie podświetlony z wysokim poziomem jasności.

Funkcje przycisków

-  Przycisk całkowitego wyłączenia okapu. (Jeżeli jest włączony silnik i lampki).
- 1** Przycisk dla 1. prędkości. Świeci się, gdy silnik pracuje z prędkością 1.
- 2** Przycisk dla 2. prędkości. Świeci się, gdy silnik pracuje z prędkością 2.
- 3** Przycisk dla 3. prędkości. Świeci się, gdy silnik pracuje z prędkością 3.
-  Przycisk dla prędkości Turbo. Świeci się, gdy silnik pracuje z prędkością 4. Silnik przechodzi z 4. do 3. prędkości po około 7 minutach. Gdy działanie Turbo jest aktywne, w tym czasie przycisk zapala się w trybie migającym, a funkcja minutnika nie jest aktywna.
-  Przycisk wymiany powietrza 24 h. Świeci się, gdy silnik pracuje z prędkością 1. Krótkie dotknięcia  włączają silnik na pierwszej prędkości i umożliwiają ekstrakcję przez 10 minut co godzinę przez 24 godziny. Ponownie naciśnięcie przycisku w celu jego wyłączenia.
-  Przycisk automatycznego wyłączenia. Przycisk jest podświetlony, gdy wentylator pracuje z wybraną prędkością (1-2-3). Krótkie dotknięcia  włączają opóźnienie automatycznego wyłączenia o 15'. Odpowiedni do usuwania resztek zapachów. Może być aktywowane przez prędkości 1, 2 lub 3 pochłaniania. Wyłącza się poprzez naciśnięcie przycisku lub wyłączenie silnika.
- F** Przycisk reset alarmu filtrów. Alarm jest aktywowany po 100 godzinach rzeczywistej pracy okapu. Gdy trwa alarm filtra, naciśnięcie przycisku **F** przez około 3 sekundy resetuje alarm. Jeśli alarm filtra nie jest obecny, naciśnięcie przycisku **F** nie spełnia żadnej funkcji (część funkcji Regulacja barwy światła poniżej). Przed zresetowaniem sygnału należy wymienić filtry z węglem aktywnym, a także umyć metalowe filtry zapobiegające osadzeniu się tłuszczu.
-  Przycisk On/Off lampek. Świeci gdy lampka jest zapalona.
- 1** - **2** - **3** Dwukrotne naciśnięcie niniejszych przycisków powoduje aktywację minutnika. Funkcję minutnika można włączyć tylko przy pracującym silniku. Po aktywacji uruchamia się 10-minutowy minutnik, a po upływie tego czasu silnik zatrzymuje się i lampka gaśnie. W tym okresie czasu przycisk jest zapalony w trybie migającym. Funkcjonujący minutnik można anulować, dotykając tego samego przycisku.




Regulacja natężenia światła




Krótkie dotknięcia przycisku  powodują natychmiastowe i szybkie zapalenie lub zgaszenie lampek. Dotykając i przytrzymując ten przycisk przez ponad 1 sekundę, zaczyna stopniowo zwiększać się poziom światła do maksymalnego, a następnie zmniejszać się do poziomu minimalnego, tak długo, jak przycisk pozostaje naciśnięty. Po osiągnięciu pożądanego poziomu światła, zwolnić przycisk. Ten poziom światła zostanie zapisany w pamięci nieulotnej, dzięki czemu za każdym razem, gdy lampa zostanie zapalona po jednokrotnym dotknięciu przycisku, obowiązywał będzie ten poziom światła. Dwukrotne dotknięcie przycisku lampy, gdy lampa jest zgaszona, zapewni maksymalną jasność. Ustawienie fabryczne to maksymalny poziom światła.



Regulacja barwy światła

Dotknąć ponownie **F**, dotknąć i przytrzymać przycisk  przez ponad 1 sekundę, aby włączyć funkcję regulacji koloru światła. Temperatura światła stopniowo zmienia się z zimnej na ciepłą i wielokrotnie powraca. Po osiągnięciu żądanej temperatury światła należy zwolnić przycisk. Ta temperatura światła zostanie zapisana w pamięci nieulotnej, dzięki czemu za każdym razem, gdy lampka zostanie zapalona po jednokrotnym dotknięciu przycisku, obowiązywała będzie ta temperatura światła.

Funkcja GHOST

Gdy ten produkt jest wyłączony, podświetlony jest tylko przycisk  (z niskim natężeniem). W przypadku naciśnięcia przycisku , okap przejdzie w tryb czuwania, a wszystkie przyciski zapalą się z natężeniem 5%. W trybie gotowości, jeśli dana funkcja jest aktywna, jej przycisk będzie świecił z natężeniem 100%. W przypadku naciśnięcia przycisku  w tym okresie czasu, okap powróci do trybu czuwania, a wszystkie przyciski zapalą się z natężeniem 5%.






Reset alarmu filtrów

Po 100 godzinach pracy okapu przyciski **1**, **2**, **3**, zaczną migać, przypominając o konieczności wyczyszczenia filtrów. Aby zresetować ostrzeżenie, naciśnąc przycisk On/Off przez 5 sekund, podświetlenie przycisku On/Off miganie raz, wskazując, że czas filtra został zresetowany.



Funkcja wymiany powietrza 24 h

Funkcja wymiany powietrza 24 h pozwala oczyścić powietrze w pomieszczeniu. Aby uruchomić funkcję 24-godzinną, naciśnąc przycisk  przez 3 sekundy. Okap będzie działał co godzinę przez 10 minut (do maksymalnie 24 godzin) przy minimalnej prędkości. Podświetlenie przycisków **1** i  miga do czasu uruchomienia funkcji. Krótkie dotknięcie dowolnego przycisku wyłącza tę funkcję (z wyjątkiem przycisku ).



Podłączenie płyty kuchennej i okapu

Specyfikacje dotyczące pracy automatycznej – Auto-Vent 2.0

Niektóre modele wyposażone są w system komunikacji bezprzewodowej, służący do automatycznego sterowania przez indukcyjną płytę kuchenną.

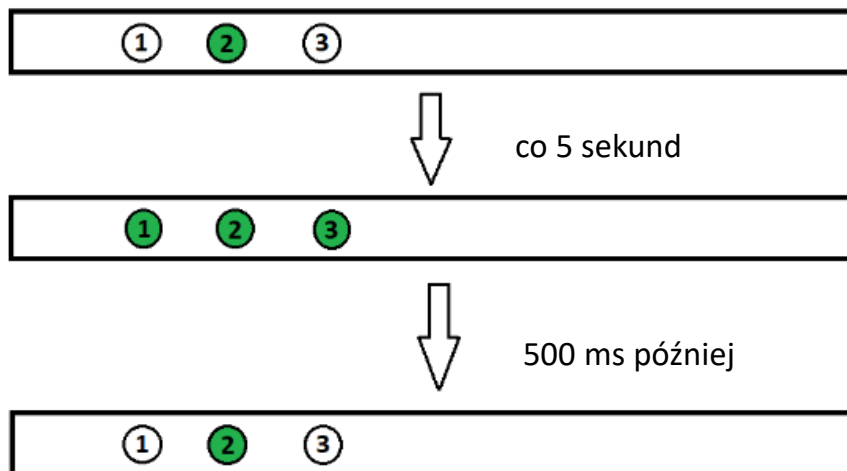
Automatyczne włączenie

Po włączeniu płyty kuchennej okap włącza się, jeżeli znajduje się w trybie STANDBY (wszystkie przyciski są podświetlone z małą jasnością).

Funkcjonowanie trybu automatycznego

Funkcjonowanie trybu automatycznego jest przedstawione na interfejsie użytkownika okapu w następujący sposób.

Założmy, że silnik pracuje na poziomie 2, a urządzenie znajduje się w trybie automatycznym:



Automatyczne wyłączenie

Po wyłączeniu płyty kuchennej okap przechodzi w tryb STANDBY (wszystkie przyciski są podświetlone z małą jasnością).



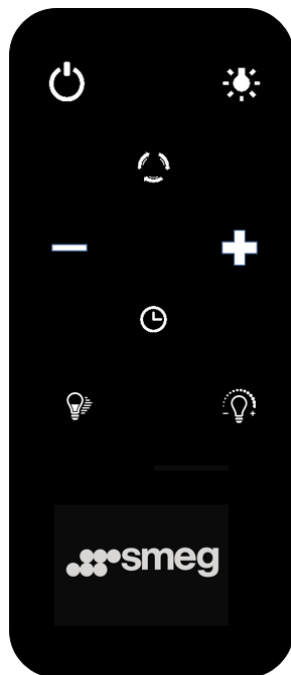
Podłączenie płyty kuchennej i okapu

Funkcjonowanie automatyczne/ręczne

Jeżeli okap pracuje w trybie automatycznym, a klient zmieni niektóre parametry okapu poprzez interfejs użytkownika, funkcjonowanie automatyczne zostanie wyłączone, a okap nie będzie już reagował na polecenie Auto-Vent 2.0 obecne na płycie kuchennej.

Aby przywrócić funkcjonowanie automatyczne należy przełączyć okap na tryb OFF, a następnie na tryb STANDBY.

FUNKCJE ZDALNEGO STEROWANIA GDZIE DOSTĘPNE, DLA KONKRETNÝCH MODELI



PRZYCISK WŁĄCZANIA-WYŁĄCZANIA:

Naciśnij ten przycisk, aby przejść do trybu gotowości, gdy urządzenie jest już w trybie wyłączenia. Następnie wszystkie przyciski są podświetlane światłem o niskiej jasności. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby powrócić do trybu wyłączenia, gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości lub w dowolnym trybie aktywnym.



PRZYCISK WŁĄCZANIA-WYŁĄCZANIA

LAMPKI: Naciśnij ten przycisk, aby szybko włączyć lub wyłączyć lampę. Dwukrotne naciśnięcie przycisku włączania-wyłączenia lampy, gdy lampa jest wyłączona, spowoduje włączenie lampy w stanie maksymalnej jasności.



PRZYCISK 24H: Naciśnięcie tego przycisku uruchamia silnik z pierwszą prędkością i umożliwia ekstrakcję przez 10 minut co godzinę przez 24 godziny. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby dezaktywować tę funkcję.



PRZYCISK MINUS: Naciśnięcie tego przycisku powoduje zmniejszenie prędkości wentylatora urządzenia, aż do osiągnięcia prędkości1.



PRZYCISK PLUS: Naciśnięcie tego przycisku powoduje zwiększenie prędkości wentylatora urządzenia, aż do osiągnięcia prędkości4 (Boost Speed).



FUNKCJA OPÓŹNIENIA: Naciśnięcie tego przycisku aktywuje 10-minutowe opóźnienie automatycznego wyłączenia. Funkcja ta może być aktywowana tylko przy prędkości 1, 2 lub 3. Funkcję można wyłączyć poprzez ponowne naciśnięcie tego przycisku, gdy funkcja jest już aktywna.



ŚCIEMNIANIE LAMPY: Naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku powoduje stopniowe zwiększanie poziomu światła do maksimum, a następnie zmniejszanie do minimalnego poziomu z powtórzeniem, dopóki przycisk jest przytrzymywany. Zwolnić przycisk po uzyskaniu żadanego poziomu światła. Następnie poziom światła zostanie zapisany w pamięci nieulotnej, dzięki czemu przy każdym włączeniu lampy będzie obowiązywał ten poziom światła. (Aby aktywować tę funkcję, należy najpierw włączyć lampę)



DOSTRAJANIE BIELI: Naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku aktywuje funkcję dostrajania bieli. Temperatura światła stopniowo zmienia się z zimnej na ciepłą, powtarzając się w naprzemienny sposób. Zwolnić przycisk po uzyskaniu żądanej temperatury światła. Następnie temperatura światła zostanie zapisana w pamięci nieulotnej, dzięki czemu przy każdym włączeniu lampy będzie obowiązywała ta temperatura światła. (Aby aktywować tę funkcję, należy najpierw włączyć lampę)